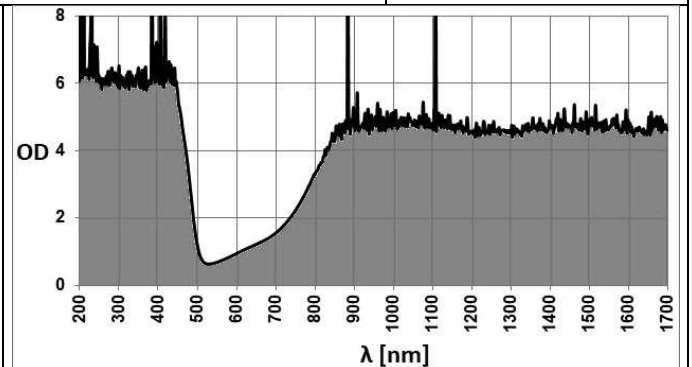
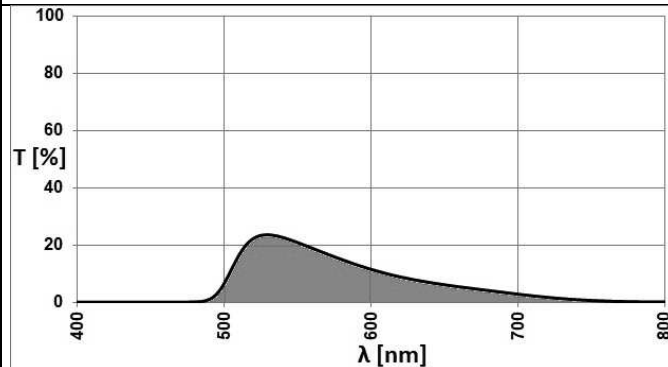


Kabinenschutzfenster YAG^{plastic}
Laser Protective Window YAG^{plastic}
Hublots de protection laser YAG^{plastic}
Cristal protector de láser YAG^{plastic}
Occhiali di protezione per laser YAG^{plastic}
Laser bescherming venster YAG^{plastic}

Materialnummer: Material no.: Numéro de matériel: Número de material: Numero di materiale: Materiaalnummer:	000000-1012.739	Filterfarbe: Filter colour: Couleur du filtre: Color del filtro: Colore del filtro: Filterkleur:	Grün Green Vert Verde Verde Green
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

1000 x 637 x 5,0 mm

T_{D65} = 16%



Kennzeichnung nach DIN EN 12254:2010+AC:2011:
Marking as per DIN EN 12254:2010+AC:2011:
Certification d'après la norme DIN EN 12254:2010+AC:2011:
Marcajes según DIN EN 12254:2010+AC:2011:
Contrassegno secondo DIN EN 12254:2010+AC:2011:
Gegevens volgens DIN EN 12254:2010+AC:2011:

315-450	DIR AB5 + M AB5Y
800-830	DIRM AB3
> 830-870	DIRM AB4
> 870-1080	D AB4 + IRM AB5
> 1080-1400	DIRM AB4
> 1400-1700	DIR AB2 OB

Hinweise für den Gebrauch:
 • Zerkratzte oder beschädigte Sichtscheiben müssen ausgetauscht werden.
 • Die Erkennbarkeit vorhandener Warnlichter und Warnzeichen kann durch die Filterfarbe vermindert sein.
 Verstärken Sie gegebenenfalls die Arbeitsplatzbeleuchtung.

Notes for use:
 • Scratched or damaged windows must be exchanged.
 • The identification of existing warning lights and warning signs may be impaired by the filter colour.
 If need be, increase the brightness of your workplace.

Consignes d'emploi:
 • Des oculaires rayés ou endommagés doivent être remplacés.
 • La perceptibilité des feux de signalisation et des signaux d'avertissement en présence peut être réduite par la couleur des filtres.
 Amplifiez l'éclairage de votre poste de travail, le cas échéant.

Notas para el uso:
 • Los cristales rayados o dañados deberán reemplazarse.
 • El reconocimiento de las luces y señales de advertencia existentes puede estar reducido debido al color del filtro.
 De ser necesario, refuerce la iluminación del lugar de trabajo.

Istruzioni per l'uso:
 • Filtri danneggiati o rigati devono essere sostituiti.
 • Il riconoscimento di luci di segnalazione e di segnali di avvertimento può essere ridotto dal colore dei filtri.
 Eventualmente rinforzare l'illuminazione dell'ambiente di lavoro.

Aanwijzingen voor het gebruik:
 • Bekraste of beschadigde lenzen dienen te worden vernieuwd.
 • De herkenbaarheid van waarschuwingslichten en waarschuwingstekens kan door de kleur van het filter zijn verminderd.
 Gebruik zo nodig meer verlichting op de werkplek.

Offenhäuser + Berger GmbH Meeboldstraße 30 D-89522 Heidenheim	☎: +49 (0) 7321 480615 Fax: +49 (0) 7321 480616 InterNet : www.offenhaeuser-berger.de eMail: info@offenhaeuser-berger.de	Seriennummer: Serial no.: Numéro de série: Número de serie: Numero di serie: Seriennummer:	
------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--